

KẾ HOẠCH

**Tổ chức Hội nghị sơ kết 01 năm thực hiện Thỏa thuận
hợp tác giữa Ủy ban nhân dân tỉnh Tây Ninh, Việt Nam và
Ban Hành chính tỉnh Svay Riêng, Vương quốc Campuchia.**

Được sự đồng ý của Thường trực Tỉnh ủy, Ủy ban nhân dân tỉnh xây dựng Kế hoạch tổ chức Hội nghị sơ kết 01 năm thực hiện Thỏa thuận hợp tác giữa Ủy ban nhân dân tỉnh Tây Ninh, Việt Nam và Ban Hành chính tỉnh Svay Riêng, Vương quốc Campuchia, như sau:

A. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU

- Nhằm sơ kết, đánh giá kết quả 01 năm thực hiện các nội dung thỏa thuận hợp tác đã ký kết vào ngày 18/11/2017 giữa Ủy ban nhân dân tỉnh Tây Ninh, Việt Nam và Ban Hành chính tỉnh Svay Riêng, Vương quốc Campuchia.

- Tổ chức Hội nghị sơ kết đúng nghi thức lễ tân ngoại giao, trang trọng trên tinh thần đoàn kết, hữu nghị, đảm bảo an toàn, tiết kiệm, chu đáo.

B. NỘI DUNG

I. Hội nghị sơ kết 01 năm thực hiện Thỏa thuận hợp tác giữa Ủy ban nhân dân tỉnh Tây Ninh, Việt Nam và Ban Hành chính tỉnh Svay Riêng, Vương quốc Campuchia.

1. Thành phần tỉnh Tây Ninh: 30 đại biểu

- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh;
- Lãnh đạo UBND tỉnh;
- Lãnh đạo Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh Tây Ninh;
- Lãnh đạo các Hội: Liên hiệp phụ nữ tỉnh; Chữ thập đỏ tỉnh; Cựu Chiến binh; Tỉnh đoàn;

- Thủ trưởng các sở, ban, ngành tỉnh: BCH Quân sự, BCH Bộ đội Biên phòng, Công an, Hải quan, Ngoại vụ, Văn hóa - Thể thao và Du lịch, Y tế, Giáo dục và Đào tạo, Công Thương, Kế hoạch và Đầu tư, Giao thông Vận tải, Tài nguyên và Môi trường, Lao động Thương binh và Xã hội, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Thông tin và

Truyền thông, Văn phòng Tỉnh ủy, Văn phòng Đoàn ĐBQH, HĐND và UBND tỉnh, Ban Quản lý Khu kinh tế tỉnh, Liên hiệp các Tổ chức hữu nghị tỉnh;

- Chủ tịch UBND huyện Bến Cầu; Châu Thành; Trảng Bàng;
- Đại diện lãnh đạo Công ty CP mía đường Thành Thành Công - Biên Hòa.
- Phóng viên Báo Tây Ninh, Đài Phát thanh và Truyền hình tỉnh dự, đưa tin;

2. Thành phần tỉnh Svay Riêng: 40 đại biểu (25 đại biểu chính thức và 15 người đi cùng).

- Chủ tịch Hội đồng tỉnh Svay Riêng;
- Tỉnh trưởng tỉnh Svay Riêng;
- Các Phó Tỉnh trưởng, lãnh đạo Hành chính Văn phòng và các Sở, ban, ngành của tỉnh Svay Riêng;
- Các thành viên Hội đồng tỉnh.

3. Thời gian, địa điểm

- Thời gian: 01 buổi sáng, 08 giờ 30 phút, ngày 29/6/2019 (Thứ Bảy).
- Địa điểm: **Hội trường UBND huyện Bến Cầu.**

4. Trang phục

- Lãnh đạo Nam: Veston.
- Lãnh đạo Nữ: Áo dài.
- Lực lượng vũ trang: Trang phục của ngành.

II. Phân công thực hiện

1. Văn phòng Đoàn ĐBQH, HĐND và UBND tỉnh

- Phối hợp với Sở Ngoại vụ, UBND huyện Bến Cầu chuẩn bị trang trí Hội trường phục vụ Hội nghị.

- Chuẩn bị hoa, quà tặng và các vấn đề có liên quan phục vụ Hội nghị sơ kết, tiệc chiêu đãi.

- Phối hợp với Sở Ngoại vụ phát hành Giấy mời đại biểu dự Hội nghị.

- Phân công cán bộ tham gia đón tiếp khách và phục vụ Hội nghị.

- Tổng hợp kinh phí của các ngành lập dự trù thông qua Sở Tài chính thẩm định trình UBND tỉnh quyết định.

2. Sở Ngoại vụ

- Chủ trì, phối hợp với UBND huyện Bến Cầu, Văn phòng Đoàn ĐBQH, HĐND và UBND tỉnh trang trí Hội trường phục vụ Hội nghị.

- Xây dựng dự thảo Báo cáo sơ kết, Kế hoạch, Chương trình Hội nghị sơ kết và chuẩn bị bài phát biểu của lãnh đạo tỉnh; tài liệu phục vụ Hội nghị.

- Phiên dịch các tài liệu, thư mời, nội dung chương trình làm việc gửi đến lãnh đạo tỉnh Svay Riêng và phối hợp với Văn phòng Hành chính tỉnh Svay Riêng để thống nhất các nội dung, nghi thức Hội nghị.

- Nắm danh sách thành phần Đoàn đại biểu của tỉnh Svay Riêng để chủ động đón, tiếp và đảm bảo công tác phiên dịch cho lãnh đạo tỉnh tại Hội nghị.

- Chuẩn bị khẩu hiệu và làm bảng tên song ngữ đoàn đại biểu tỉnh Svay Riêng, Tây Ninh.

- Phát hành Giấy mời đại biểu dự Hội nghị.

*** Băng rôn song ngữ treo ngoài tiền sảnh:**

“Chào mừng Đoàn đại biểu tỉnh Svay Riêng tham dự Hội nghị sơ kết 01 năm thực hiện Thỏa thuận hợp tác giữa Ủy ban nhân dân tỉnh Tây Ninh, Việt Nam và Ban Hành chính tỉnh Svay Riêng, Vương quốc Campuchia.

(Tiếng Khmer)

*** Khẩu hiệu trong Hội trường:**

**HỘI NGHỊ
SƠ KẾT 01 NĂM THỰC HIỆN THỎA THUẬN HỢP TÁC
GIỮA ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH (VIỆT NAM)
VÀ BAN HÀNH CHÍNH TỈNH SVAY RIÊNG (CAMPUCHIA).**

Tây Ninh, ngày tháng năm 2019

(Tiếng Khmer)

- Phân công 02 nữ mặc áo dài phục vụ lúc lãnh đạo hai tỉnh ký báo cáo sơ kết.

- Phối hợp với Công an tỉnh, BCH Bộ đội Biên phòng tỉnh xây dựng kế hoạch tổ chức đưa đón đoàn Svay Riêng đến tham dự tại Tây Ninh (**đón đoàn tại cửa khẩu Cửa khẩu quốc tế Mộc Bài**).

- Lập dự trù kinh phí gửi về Văn phòng Đoàn ĐBQH, HĐND và UBND tỉnh tổng hợp chung.

- Xây dựng Kế hoạch chi tiết để triển khai nhiệm vụ và phân công cán bộ phiên dịch, chuyên viên phục vụ Hội nghị.

3. Công an tỉnh

- Phối hợp với Sở Ngoại vụ bố trí xe cảnh sát giao thông dẫn đường để đón và tiễn đoàn công tác tỉnh Svay Riêng tại cửa khẩu quốc tế Mộc Bài.

- Cử lực lượng bảo đảm an ninh trật tự tại khu vực tổ chức Hội nghị và đảm bảo an toàn cho Đoàn tỉnh Svay Riêng trong quá trình công tác tại huyện Bến Cầu.

- Cử 02 cán bộ phiên dịch tham gia đón, tiếp đoàn.

4. BCH Bộ đội Biên phòng tỉnh.

- Chuẩn bị các công tác đón đoàn đại biểu tỉnh Svay Riêng (*tại cửa khẩu Cửa khẩu quốc tế Mộc Bài*).

- Cử 02 cán bộ phiên dịch tham gia đón, tiếp đoàn.

5. UBND huyện Bến Cầu:

- Phối hợp với Sở Ngoại vụ, Văn phòng Đoàn ĐBQH, HĐND và UBND tỉnh phục vụ Hội nghị sơ kết.

6. Sở Y tế.

- Phối hợp với các đơn vị có liên quan đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm.

7. **Đài Phát thanh và Truyền hình, Báo Tây Ninh:** Cử phóng viên dự và đưa tin.

Đề nghị các cơ quan, đơn vị liên quan căn cứ Kế hoạch này xây dựng Kế hoạch chi tiết để triển khai nhiệm vụ được phân công (*báo cáo về Văn phòng Đoàn ĐBQH, HĐND và UBND tỉnh trước ngày 21/6/2019*) và hoàn thành công tác chuẩn bị tổ chức Hội nghị hoàn thành trong ngày 28 tháng 6 năm 2019.

Nơi nhận: *ly*

- Như thành phần phân công thực hiện;
- Bí thư Tỉnh ủy;
- CT, các PCT. UBND tỉnh;
- VP Tỉnh ủy;
- LĐVP, P.NCPC, KTTT, QTTV;
- Lưu: VTVP. UBND tỉnh.

Hieu so ket 01 nam

12



K, CHỦ TỊCH.
PHÓ CHỦ TỊCH

Trần Văn Chiến